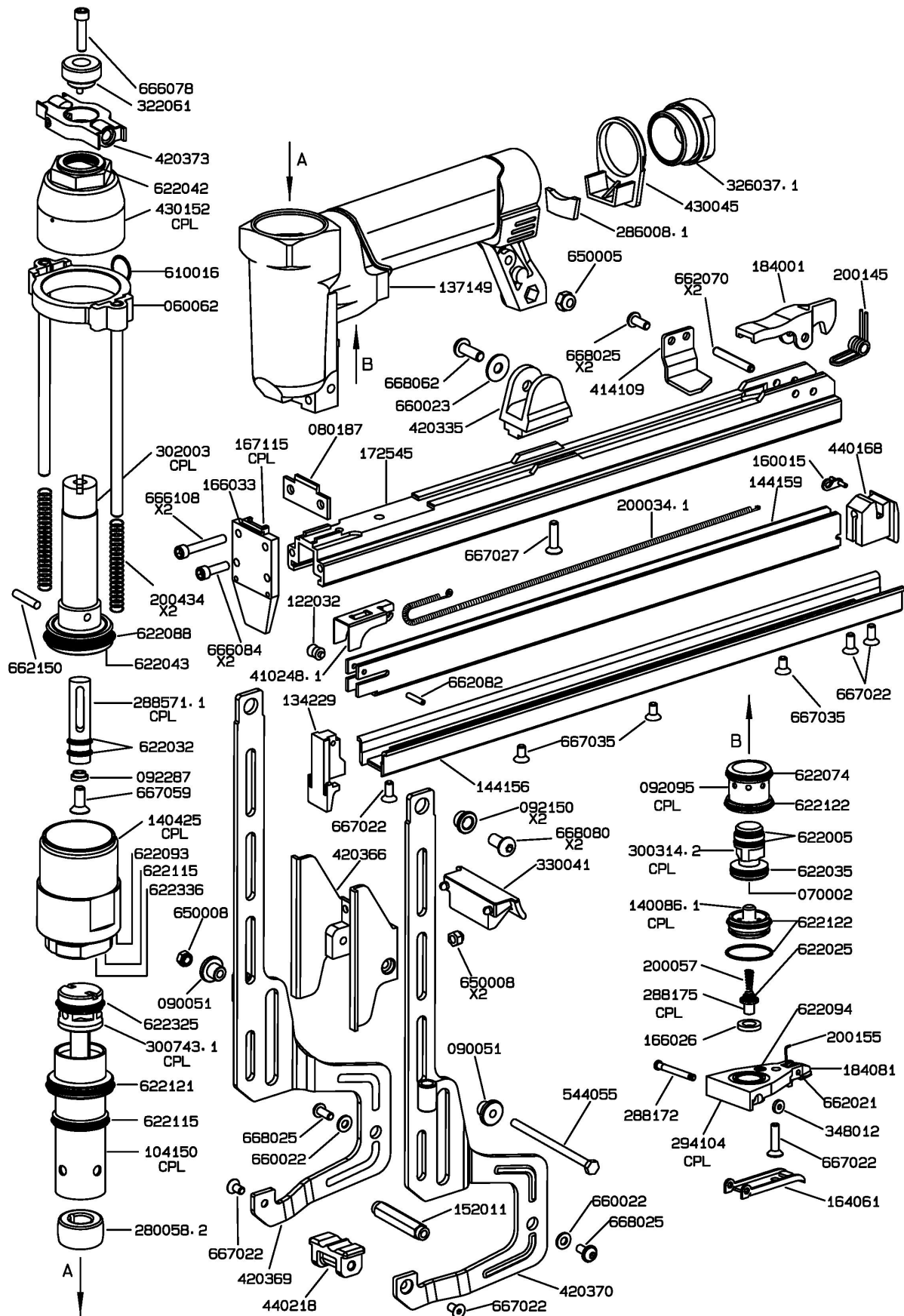
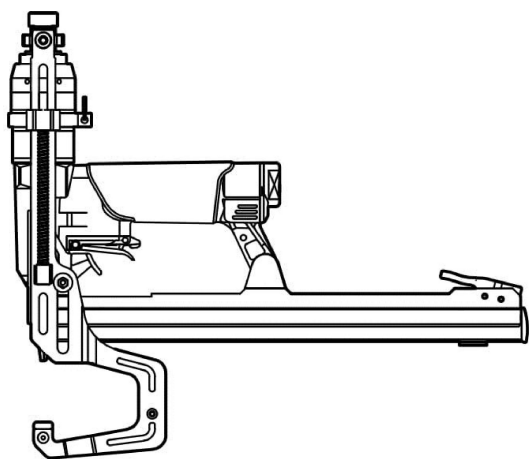




**TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN - DATI TECNICI  
DONNÉES TECHNIQUES - DATOS TECNICOS**

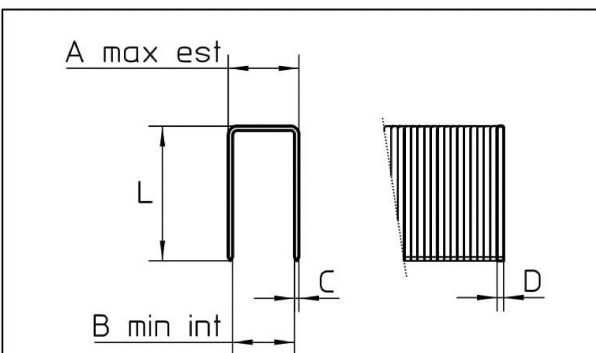
1) TOOL TYPE - GERAETETYP - DESCRIZIONE MACCHINA - TYPE D'OUTIL - TIPO DE MAQUINA



2) TOOL CHARACTERISTICS  
SPEZIFICATION DES GERAETES  
CARATTERISTICHE TECNICHE  
CARACTÉRISTIQUES DE L'OUTIL  
CARACTERÍSTICAS DE LA MAQUINA

| HEIGHT<br>HOEHE<br>ALTEZZA<br>HAUTEUR<br>ALTURA                                                                                                     | WIDTH<br>BREITE<br>LARGHEZZA<br>LARGEUR<br>ANCHURA | LENGTH<br>LAENGE<br>LUNGHEZZA<br>LONGUEUR<br>LONGITUD                                         | WEIGHT<br>GEWICHT<br>PESO<br>POIDS<br>PESO |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| in. 12.87<br>mm. 327                                                                                                                                | in. 2.95<br>mm. 75                                 | in. 14.9<br>mm. 380                                                                           | lbs. 4.90<br>kg. 2.220                     |
| MIN-MAX WORKING PRESSURE<br>MIN-MAX ARBEITSDRUCK<br>MIN-MAX PRESSIONE DI ESERCIZIO<br>MIN-MAX PRESSION DE TRAVAIL<br>MIN-MAX PRESSION DE TRABAJO    |                                                    | 70 / 100 psi<br>5 / 7 BAR                                                                     |                                            |
| AIR CONSUMPTION PER CYCLE<br>LUFTVERBRAUCH PRO NAGELUNG<br>CONSUMO ARIA PER COLPO<br>CONSUMATION DE L'AIRE PAR COUP<br>CONSUMO DE AIRE CADA DISPARO |                                                    | PERFORMANCES AT 90 psi (0.62 MPa)<br>PRESTAZIONI A 6.2 BAR (0.62 MPa)<br>0.020 SCF<br>0.57 L. |                                            |
| LUBRICANT<br>SCHMIERÖL<br>LUBRIFICANTE<br>LUBRIFIANT<br>LUBRIFICANTE                                                                                |                                                    | SYNTHETIC GREASE<br>( PTFE )                                                                  |                                            |

|                                                                                      |                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| * ACTUATION SYSTEM<br>* AUSLÖSEART<br>* ATTUAZIONE<br>* MISE EN ŒUVRE<br>* ACTUACIÓN | 1 (SAFETY : MANUAL) |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|



3) FASTENER DATA  
ANGABEN ZU DEN BEFESTIGUNGSMITTELN  
CARATTERISTICHE TECNICHE FISSAGGI  
DONNÉES DES PROJECTILES  
DATOS DE CLAVOS

|                                                                                                            |         |                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------|
| A) OUTSIDE CROWN<br>AUSSEN RUECKEN<br>LARGHEZZA EST.<br>COURONNE EXT.<br>CORONA EXT.                       | MAX     | in. 0.512<br>mm. 13.00               |
| B) INSIDE CROWN<br>INNEN RUECKEN<br>LARGHEZZA INT.<br>COURONNE INT.<br>CORONA INT.                         | MIN     | in. 0.457<br>mm. 11.60               |
| CxD) WIRE<br>DRAHT<br>FILO<br>FIL<br>ALAMBRE                                                               |         | in. 0.027 x 0.063<br>mm. 0.70 x 1.60 |
| L) LENGTH<br>LAENGE<br>LUNGHEZZA<br>LONGUEUR<br>LONGITUD                                                   | MIN-MAX | in. 1/2' - 1'<br>mm. 12 - 25         |
| MAGAZINE CAPACITY<br>MAGAZIN CAPAZITÄT<br>CAPACITA' CARICATORE<br>CAPACITE' CHARGEUR<br>CAPACIDAD CARGADOR |         | 180 staples                          |

|                                                                |                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| * LOADING<br>* LADEN<br>* CARICAMENTO<br>* CHARGEUR<br>* CARGA | <input checked="" type="checkbox"/> BOTTOM LOADING<br><input type="checkbox"/> SIDE LOADING<br><input type="checkbox"/> TOP LOADING<br><input type="checkbox"/> COIL<br><input type="checkbox"/> OTHER |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

\* SEE INSTRUCTION MANUAL - SIEHE BETRIEBSANLEITUNG - VEDI MANUALE - VOIR MODE D'EMPLOI - VER EL MANUAL

|                                                                                                                                             |                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| NOISE CHARACTERISTICS<br>GERÄUSCH - EMISSION DATEN<br>CARATTERISTICHE RUMOROSITÀ<br>CARACTÉRISTIQUES ACOUSTIQUE<br>CARACTERÍSTICAS DE RUIDO | EN 12549+A1:2008 $L_{WA,1s}$ : 90.25 dB(A) - $K_{WA,1s}$ , 2.5<br>EN ISO 4871:2009 $L_{pA,1s}$ : 82.40 dB(A) - $K_{pA,1s}$ , 2.5 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                        |                       |                                                                                                                                                                                                                                                 |                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| VIBRATION VALUE<br>VIBRATIONSWERT<br>VALORE DI VIBRAZIONE<br>VALEUR DE VIBRATION<br>VALOR DE VIBRACIÓN | UNI ISO/TS<br>8662-11 | IS BELOW THE DECLARATION LIMIT SET BY<br>LIEGT UNTER DEM ANZUGEBENEN WERT GEMÄSS<br>RISULTA AL DI SOTTO DEL LIMITE DA DICHI. STABILITO IN<br>RESULTA AU DESSOUS DE LA LIMITE A DECLARER ÉTABLIE PAR<br>RESULTA SER DEBAJO DEL LIMITE A DECLARAR | UNI EN ISO<br>12100-1/2 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|

**CE Dichiarazione di conformità**

ITALIANO

Fasco dichiara che questa fissatrice è stata progettata in conformità con le Norme Europee EN 792-13:2000 +A1:2008 Direttiva Macchine 2006/42/EC e EN ISO 12100-1/2 e alle Norme Americane ANSI SNT-101-2002.

**CE Declaration of conformity**

ENGLISH

Fasco declares that this tool has been designed in compliance with European Directives EN 792-13:2000 +A1:2008, with the Directive 2006/42/EC and EN ISO 12100-1/2, and the American ANSI SNT-101-2002.

**CE Konformitätserklärung**

DEUTSCH

Fasco erklärt dass dieses Gerät war entworfen gemäß den Europäischen Richtlinien EN 792-13:2000 +A1:2008 nach der Richtlinien 2006/42/EC und EN ISO 12100-1/2 und der Amerikanischen norm ANSI SNT-101-2002.

**CE Déclaration de conformité**

FRANÇAIS

Fasco declare que ces appareil ont été conçus conformément aux Normes Européennes EN 792-13:2000 +A1:2008, à la Directive Machine 2006/42/EC et EN ISO 12100-1/2 et finalement à la norme Américaine ANSI SNT-101-2002.

**CE Declaracion de conformidad**

ESPAÑOL

Fasco declara que la pistola fijadora ha proyectada siguiendo la Norma Europea EN 792-13:2000 +A1:2008, la Directiva Máquinas 2006/42/EC e EN ISO 12100-1/2 y la Americana ANSI SNT-101-2002.

**CE Conformiteitsverklaring**

NEDERLANDS

Fasco verklaart dat deze machine voldoet aan de Europese richtlijn EN 792-13:2000 +A1:2008 naar de richtlijn 2006/42/EC en EN ISO 12100-1/2 en de Amerikaanse norm ANSI SNT-101-2002.

**CE Försäkran**

SVENSK

Fasco deklarerar att detta verktyg har blivit konstruerad i konformitet med Europeiska Standarder EN 792-13:2000 +A1:2008 och EN ISO 12100-1/2 samt Amerikansk Standard ANSI SNT-101-2002 i enlighet med föreskrifterna i det Europeiska Maskindirektivet 2006/42/EC.

**CE Konformitetserklæring**

DANSK

Fasco erklærer herved under eget ansvar, at dette produkt er fremstillet i overensstemmelse med EEC Direktiv EN 792-13:2000 +A1:2008, endvidere Direktiv 2006/42/EC og EN ISO 12100-1/2 og Amerikanske ANSI SNT-101-2002.

**CE Samsvarserklæring**

NORSK

Fasco erklærer at dette produkt samsvarer med følgende standarder eller normer EN 792-13:2000 +A1:2008 EN ISO 12100-1/2 og ANSI SNT-101-2002 som følger bestemmelser i EU direktiv 2006/42/EC.

**CE Todistus standardinmukaisuudesta**

SUOMEKSI

Vahvistaa, että tämä työkalu on seuraavien Euroopan Unionin vaatimusten tai normidokumenttien mukainen EN 792-13:2000 +A1:2008 EN ISO 12100-1/2, ANSI SNT-101-2002 Naiden EEC direktiivien 2006/42/EC.

**CE Declaração de conformidade**

PORTUGUES

A Fasco declara que esta máquina foi deenhada em conformidade com as Directivas Europeias EN 792-13:2000 +A1:2008, com a Directiva Máquinas 2006/42/EC e EN ISO 12100-1/2 e com a Americana ANSI SNT-101-2002.

**CE Deklaracja o zgodności**

POLSKI

Fasco deklaruje, że to narzędzie zostało zaprojektowane zgodnie z Dyrektywami Europejskimi EN 792-13:2000 +A1:2008 oraz zgodnie z Dyrektywą 2006/42/EC i EN ISO 12100-1/2, i Amerykańską ANSI SNT-101-2002.

**CE Δήλωση συμβατότητας**

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Η Fasco δηλώνει ότι αυτό το εργαλείο έχει σχεδιαστεί σύμφωνα με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες EN 792-13:2000 +A1:2008, την Οδηγία 2006/42/EC και EN ISO 12100-1/2, καθώς και την Αμερικανική ANSI SNT-101-2002.

FRANCISCO CORTÉS  
GENERAL MANAGER

CORGRAP S.A. C/ La Noguera 30-36, 08211 Castellar del Vallès, BARCELONA (SPAIN)  
www.corgrap.com corgrap@corgrap.com